AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATA

(2006. április 27.)

a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó elszámolás lezárásáról

(2006/827/EK)

AZ EURÓPAI PARLAMENT,

– tekintettel a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja 2004-es pénzügyi évre vonatkozó végső elszámolásaira ([1]),

– tekintettel a Számvevőszéknek a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja 2004-es pénzügyi évre vonatkozó elszámolásáról szóló jelentésére, a Központ válaszaival együtt ([2]),

– tekintettel a Tanács 2006. március 14-i ajánlására (5972/2006 – C6-0093/2006),

– tekintettel az EK-Szerződésre, és különösen annak 276. cikkére,

– tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendeletre ([3]), és különösen annak 185. cikkére,

– tekintettel a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja létrehozásáról szóló, 1997. június 2-i 1035/97/EK tanácsi rendeletre ([4]), és különösen annak 12a. cikkére,

– tekintettel az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet 185. cikkében említett szervekre vonatkozó költségvetési keretrendeletről szóló 2002. november 19-i 2343/2002/EK, Euratom bizottsági rendeletre ([5]), és különösen annak 94. cikkére,

– tekintettel eljárási szabályzata 71. cikkére és V. mellékletére,

– tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére, valamint az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság véleményére (A6-0096/2006),

1. tudomásul veszi a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja 2004-es és 2003-as pénzügyi évre vonatkozó elszámolásának alábbi adatait:

A 2004-es és 2003-as pénzügyi év eredménykimutatása

(1 000 EUR-ban)

	2004	2003
Bevételek		
Közösségi támogatás	5 675	7 318
Egyéb bevételek	421	374
Vegyes bevételek	35	
Pénzügyi bevétel	21	1
PHARE támogatás	82	676
Összes bevétel (a)	**6 234**	**8 369**

([1]) HL C 269., 2005.10.28., 48. o.
([2]) HL C 332., 2005.12.28., 97. o.
([3]) HL L 248., 2002.9.16., 1. o.
([4]) HL L 151., 1997.6.10., 1. o. Az 1652/2003/EK rendelettel (HL L 245., 2003.9.29., 33. o.) módosított rendelet.
([5]) HL L 357., 2002.12.31., 72. o. Az 1261/2005/EK, Euratom rendelettel (HL L 201., 2005.8.2., 3. o.) módosított rendelet.

(1 000 EUR-ban)

	2004	2003
Kiadások		
Személyi juttatások – a költségvetés I. címe		
Kifizetések	2 645	2 618
Átvitt előirányzatok	85	64
Működési kiadások – a költségvetés II. címe		
Kifizetések	447	412
Átvitt előirányzatok	37	51
Tevékenységi kiadások – a költségvetés III. címe		
Kifizetések	2 352	1 678
Átvitt előirányzatok	745	1 162
Célhoz kötött bevételek (Phare és egyéb)		
Kifizetések	7	377
Átvitt előirányzatok	0	694
Összes kiadás (b)	**6 318**	**7 055**
A pénzügyi év eredménye (a-b)	**- 84**	**1 334**
Az előző pénzügyi évről áthozott egyenleg	98	-1 579
Átvitt és törölt előirányzatok	241	301
Az előző évben fel nem használt újrafelhasználható összegek	0	38
Értékcsökkenési leírás	- 23	0
Árfolyam-különbözet	- 1	5
Visszatérítés a Bizottságnak		0
A pénzügyi év egyenlege	**231**	**98**

Megjegyzés: Az összegekben a kerekítés miatt eltérések fordulhatnak elő.

2. jóváhagyja a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja 2004-es pénzügyi évre vonatkozó elszámolásának lezárását;

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezen határozatot a Rasszizmus és Idegengyűlölet Európai Megfigyelőközpontja igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek, és gondoskodjon az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételről (L sorozat).

az elnök
Josep BORRELL FONTELLES

a főtitkár
Julian PRIESTLEY